

# بعد از

## ته مانده‌ی دلچسبی از یک یاد در باره‌ی کامیل سن سانس

سلام ریاضی

سال ۱۸۴۶ در پاریس اجرا کرد. وی در سال ۱۸۴۸ وارد کنسرواتور موسیقی پاریس شد و با «بنوایست<sup>۱</sup>» شروع به فراگیری ارگ کرد و پس از آن با «هالوی<sup>۲</sup>» آهنگ سازی را آموخت. بین سال‌های ۱۸۵۳ و ۱۸۵۷ با ارگ نوازی چون «اگلیز است ماری<sup>۳</sup>» و از ۱۸۵۷ تا ۱۸۷۷ با «مدلین<sup>۴</sup>» در پاریس همکاری کرد.

در سال ۱۸۵۲، «لیست<sup>۵</sup>» را دید و با او رابطه‌ی دوستی برقرار کرد. فرانس لیست تأثیر بسیاری روی سن سانس گذاشت. وی اولین سمفونی خود را بین سال‌های ۱۸۴۸ و ۱۸۵۰ نوشت که این اثر هرگز منتشر نشد. او یک سال پس از آشنازی با لیست سمفونی دیگری نوشت و به طور عمومی آن را به اجرا گذاشت. خیلی سریع او به عنوان پیانیست کنسروت و آهنگ‌ساز، سرشناس و محبوب، و در دسامبر ۱۸۵۷ در یکی از مهمترین کلیسا‌های پاریس به عنوان ارگ نواز کلیسا منصوب شد.

سال ۱۸۶۱ تا ۱۸۶۵ استاد پیانو در «اکول نیدرمیر<sup>۶</sup>» بود که در این دوره می‌توان از شاگردانش «فوره<sup>۷</sup>» نام برد. وی اولین اپراش را بین سال‌های ۱۸۶۴ تا ۱۸۶۵ نوشت و در سال ۱۸۶۸ شروع به کار بر روی «سامسن و دلیله<sup>۸</sup>» کرد. سامسن و دلیله از روایات مشهور تورات است که «هندل<sup>۹</sup>» آهنگ‌ساز آلمانی در قرن ۱۸ «وراتوریو» بی برای آن نوشته بود. سن سانس نیز به فکر تهیه‌ی اوراتوری سامسن و دلیله افتاد ولی تکمیل آن قریب ۱۰ سال طول کشید و سرانجام به صورت اپرای سامسن و دلیله درآمد که نخست در ۱۸۷۷ توسط دوست او فرانس لیست در وايماير آلمان به اجرا گذاشته شد. مدیر فرانسوی کنسروت و اپرا از موضوع او که در مورد کتاب مقدس بود، به طور رسمی قدردانی کرد. در سال ۱۸۷۱ برای نواختن ارگ «آلبرت هال<sup>۱۰</sup>» اولین دیدارش را از انگلستان انجام می‌داد و در همین سال به عنوان همکار مؤسس «جامعه‌ی بین المللی موسیقی<sup>۱۱</sup>» - که به منظور تشویق و ترویج و پیشرفت آلات موسیقی تشکیل شده بود - فعالیت کرد. وی پس از آن چند پوئم سمفونیک را نوشت. در این زمان او به عنوان تک نواز پیانو و ارگ، خواهان و علاقمندان زیادی پیدا کرد. در اولین اجرا از ۵ اجرای کنسروت پیانوی خود بین سال‌های ۱۸۶۵ تا ۱۸۹۶ به عنوان تکنواز ظاهر شد. او

داستان‌های خوب آنها بی‌هستند که رنگی از خواب داشته باشند و رویا نقشی کلیدی در آنها بازی کند. چون رویاها مکمل واقعیت‌اند. چیزهایی را که در واقعیت اتفاق می‌افتد؛ می‌گویند و از آینده خبر می‌دهند، از اتفاق‌هایی که بعداً می‌افتد.

«خورخه لوئیس بورخس»

در ابتدای قطعه، زنگ نیمه شب در محیط آرام گورستان شنیده می‌شود. با یک ضربه قوی، طلسنم گورستان شکسته شده، نوای یک وبلن؛ برخاستن مرده‌ای را مجسم می‌کند. در پی او، مردگان دیگر بر می‌خیزند و دسته جمعی به آهنگ والس می‌رقصدند. این آغاز سومین «پوئم سمفونیک» اثر «کامیل سن سانس<sup>۱۲</sup>»؛ آهنگ‌ساز فرانسوی است که از روی منظومه‌ی «هانری کازالیس<sup>۱۳</sup>» تحت عنوان «رقص مردگان<sup>۱۴</sup>» به موسیقی درآورده است.

علاقة مندان سن سانس هربار که بر سر راهش قرار می‌گرفتند به دنبالش روان می‌شدند و تکه‌هایی از آثار دوست داشتنی او را به آواز یا با سوت خوشایند نبود و او را آزار می‌داد، چون خلوتش را برهم می‌زد. از این رو به فکر افتاد به جایی برود که تا مدتی از خلوت و آرامش با نصیب باشد. جزایر قناری را انتخاب کرد. تا روزی هم که در آنجا اقامت داشت، مردم او را شناخته بودند

و همچون بولوارهای پاریس او را آسوده نمی‌گذاشتند و موسیقی قطعه‌ی رقص مردگان را که برایشان اثری شناخته شده بود، به هنگام برخورد با او زمزمه می‌کردند.

کامیل سن سانس به سال ۱۸۳۵ در پاریس متولد و در سال ۱۹۲۱ در الجزیره از دنیا رفت. او آهنگ‌ساز و پیانیستی بود که استعداد خود را در موسیقی از کودکی نشان داد. با اینکه در قرن بیستم، نسل جوان، پی در پی تحت تأثیر «واگنر<sup>۱۵</sup>»، «فرانک<sup>۱۶</sup>» و «دبوسی<sup>۱۷</sup>» بود؛ و از سن سانس دور می‌شد، اما وی به عنوان یک پیر برجسته - با این وجود که هنگام اجرای قطعه «پرسش بهار<sup>۱۸</sup>» اثر «استراوینسکی<sup>۱۹</sup>» سالن را به نشانه‌ی اعتراض ترک کرد - در اذهان باقی ماند. او در نوجوانی یک رسیتال پیانو به



آنچه

مال از این شماره هستند و نهایت

مینور با نام ارگ است که به لیست اهدا شد تا یادش زنده بماند. این اولین سمعونی تاریخ موسیقی است که از ارگ در آن استفاده می شود. اولین اجرای این سمعونی در لندن در سال ۱۸۸۶ بود. بعد از آن سن سانس در زندگی اش سفرهای زیادی کرد و هر از گاهی در الجزیره می ماند. از اینجا، کارهای بعدی او؛ رنگ و بویی محلی می گیرند که بیانگر محل زندگی اش نیز هستند. وی در سال ۱۹۱۵ به آمریکا می رود. او در این مدت به عنوان یک عضو آکادمی فرانسه، فعالیت، و در انگلستان بسیار محبوب شده تاجیی که قطعه برای «فستیوال بیرمنگهام<sup>۲۳</sup>» می نویسد و توسط «ملکه ویکتوریا» پذیرفته می شود. اواخر عمرش اپراهاش نه در پاریس بلکه عموما در «مونتوکارلو»، جایی که «ماسن<sup>۲۴</sup>» نفوذ داشت، می ساخت. «مارش مراسم تاج گذاری» برای «ادوارد هفتمن<sup>۲۵</sup>» را در سال ۱۹۰۲ نوشت و در سال ۱۹۱۳ آخرین دیدارش از انگلستان را برای رهبری کار خود با نام "The Promised Land" "Gloucester Festival" انجام داد.

ظرافت، لطافت، ذوق، فرم و خط ملودی های زیبا و چیدمان خاص هارمونی برای سازهای زهی، مهمترین عواملی برای او بودند تا احساسات عاطفی و سرگذشت ماجراجویی و طنز را در موسیقی به کار گیرد و به شنونده نشان دهد. در حال حاضر بیشترین کارهای پذیرفته شده‌ی وی، کارهای طنزگونه‌ی او مانند «کارناوال حیوانات<sup>۲۶</sup>»؛ نوشته شده در سال ۱۸۸۶ است. خود سن سانس گمان می کرد این قطعه که تقليدی از صدای حیوانات است به شهرت او لطمه خواهد زد. او خود ناهی این بود که یک فرد، بسیار جدی باشد تا اوراتوریو و گزارشی از کتاب مقدس را به شعر درآورد و نمایش وار بخواند و بنوازد؛ گرچه خود بسیار روی این دست کارها، وقت و دقت گذاشت. مجموعه آثار سن سانس:

با این زبردستی در نوازنگی پیانو، برای همه سازها، نکات فنی و مشکلی را در نظر می گرفت. به همین جهت علاوه بر کنسروتوهای پیانو، کنسروتوهای ویلن و ویلن سل او نیز از نظر تکنیک حائز اهمیت هستند. معروف‌ترین آثار سن سانس در این زمینه؛ کنسروتو پیانوهای شماره‌ی ۲ در سل مینور و شماره‌ی <sup>۲۶</sup> در دامینور، کنسروتو ویلن شماره‌ی ۳ در سی مینور و کنسروتو ویلن سل شماره‌ی ۱ در لامینور است. در دهه ۱۸۷۰ تا ۱۸۸۰ در دهه ۱۸۶۰ به طور ثابت به عنوان یک آهنگساز دیده‌ایم. وی نقش و مسئولیت زیادی برای معرفی پوئم سمعونیک در کشور فرانسه داشت. همچنین در حالی که به کنسروتو پیانوهای موتزارت در فرانسه به طور کامل بها داده نمی شد، سن سانس اما کنسروتو پیانوهای موتزارت را به نحوی عالی اجرا و معرفی می کرد که گفته می شود این فعالیت، نتیجه می عدم توانایی او در "خانه ی اپرا" به حساب می آمد. ازدواج ناموفق و مرگ ۲ پسر جوانش، سال‌های میانی عمرش را سخت و تیره کرد.

سال ۱۸۶۸ کنسروتو پیانوی شماره‌ی ۲ در سل مینور اپوس ۲۲ تصنیف شد. در این سال «أتوان روینشتاین<sup>۲۷</sup>» -پیانیست روسی- به فرانسه آمده بود و بر خلاف همیشه که به عنوان پیانیست بر روی صحنه می آمد این بار می خواست به سمت رهبر ارکستر ظاهر شود. به این جهت از سن سانس درخواست کرد که کنسروتویی برای پیانو بنویسد تا در کنسروت خود بگنجاند. سن سانس این کنسروتو را در مدت سه هفته نوشت و در کنسروت روینشتاین، خود، قسمت نواختن پیانو را بر عهده گرفت. در سال ۱۸۷۳ کنسروتو ویلن سل شماره‌ی ۱ در لامینور اپوس ۳۳ به اجرا گذاشته شد و در سال ۱۸۸۰ کنسروتو ویلن شماره‌ی ۳ در سی مینور تحت تأثیر «سمفونی اسپانیول<sup>۲۸</sup>» اثر «لالو<sup>۲۹</sup>» به پایان رساند و به «بابلو سارازات<sup>۳۰</sup>» ویلونیست اسپانیائی تقدیم کرد.

مشهورترین سمعونی سن سانس، سمعونی شماره‌ی ۳ او، در دو

**Operas:** Le Timbre d'argent (1864-5); Samson et Dalila (1867- 8, 1873- 7); La Princesse Jaune (1872); Etienne Marcel (1877-8); Henri VIII (1881-2); Proserpine (1886, rev. 1889); Ascanio (1887-8); Phryne (1892); Fredegonde (Completion of opera by Giraud, 1894-5); Les Barbares (1900-1); Helene (1903); L'ancetre (1905); Dejanire (1919-20).



**Orchestra:** Symphonies: No.1 in Eb (1853), No.2 in A minor (1859), No.3 in C minor, With Organ (1886){2 other Symphonies, 2 nd and 3 rd in order of composition, 1852 and 1859, Were Withdrawn by the Composer}; Poems Symphonic: le Rouet d'Omphale (1871-2); Phaeton (1873), Danse macabre (1874), La Jeunesse d'Hercule (1877); Marche heroique (1871); Suite Algerienne (1880); Une Nuit a Lisbonne (1880); Jota Aragonesa (1880); Overture de Fete (1910).

**Instrumental & Orchestra:** Piano Concertos: No.1 in D (1858), No.2 in G minor (1868), No.3 in Eb (1869), No.4 in C minor (1875), No.5 in F (1896); Violin Concertos: No.1 in A major (1859), No.2 in C (1858, published. 1879), No.3 in B minor (1880); Cello Concertos.; No.1 in A minor (1872), No.2 (1902); Miscellaneous: Introduction and Rondo Capriccioso, violin (1863, published. 1870), Romance, violin (1874), Morceau de Concert, violin (1880), Caprice Andalou, violin (1904); Allegro appassionato, piano (1884); Rapsodie d'Auvergne, piano (1884); Africa, fantasy, piano (1891); Tarantelle, flute, clarinet(1857); Romance, flute or violin. (1871); Odelette, flute (1920); Romance, horn. or cello. (1874); Carnaval des Animaux, 2 piano. And orchestra (1886).



سال اول • شماره هشتم و هم • آذر و دی ۱۳۹۲

**Chorus & Orchestra:** Mass (1856); Oratorio de Noel (1858); Les Noces de Promethee (1867); Psalm 18 (1865); Le Deluge (1875); Requiem (1878); La Lyre et L'harpe (1879); Hymne a Victor Hugo (1881); Le Feu Celeste (1900); Psalm 150 (1907); The Promised Land (1913); Hail, California (1915); Hymne a La Paix (1919).

**Chamber Music:** String quartets: No.1 (1899), No.2 (1918); Piano Quintet (1865); Piano Trio No.1 in F (1863), No.2 in E minor (1892), Piano quartet (1875); Septet, piano, string, trumpet. (1881); Violin Sonata No.1 in D minor (1885); No.2 in Eb (1896); Wedding- Cake, Caprice – Valse, piano, string (1886); Havaneise, violin, piano. (or orchestra) (1887); Cello Sonata No.1 (1872); No.2 (1905); Cavatina, tenor trombone, piano (1915); Elegy No.1, cello, piano (1915), No.2 (1920); oboa. Sonata, clarinet Sonata, bassoon Sonata (1921).

**Piano:** 6 Bagatelles (1855); 6 Etudes (1877); 6 Etudes (1899); 6 Fugues (1920).  
2 Pianos: Variations on a Theme of Beethoven (1874); Polonaise (1886); Caprice Arabe (1884); Caprice heroique (1898).

**Organ:** Benediction nuptiale (1859); 3 Preludes and Fugues (1894); Marche religieuse (1897); 3 Fantaisies (1857, 1895, 1919).

#### منابع:

- The New Oxford Companion to music / General Editor: Denis Arnold / Volume ۲k-z
- The Concise Oxford Dictionary of music / Fourth Edition / Michael Kennedy , Associal Editor: Joyce Bourne

تفسیر موسیقی / سعدی حسنی / چاپ سوم : ۱۳۷۲ / انتشارات صفوی علیشاه

۱- Camille saint-saens	۱۰- Halevy	۱۹- Societe Nationale de Musique
۲- H.Cazal	۱۱- Eglise Ste-Marry	۲۰- A. Rubinstein
۳- Dance of Macabre	۱۲- Madeleine	۲۱- Espaniol Symphony
۴- Wagner	۱۳- Liszt	۲۲- Lalo
۵- Frank	۱۴- E'Cole Niedermeyer	۲۳- P. Sarasate
۶- Debussy	۱۵- Faure	۲۴- Birmingham Festival
۷- Le Sacre du Printemps	۱۶- Samson et Dalila	۲۵- Massenet
۸- Staravinsky	۱۷- Handel	۲۶- Le Carnaval Des Animaux
۹- Benoist	۱۸- Albert Hall	